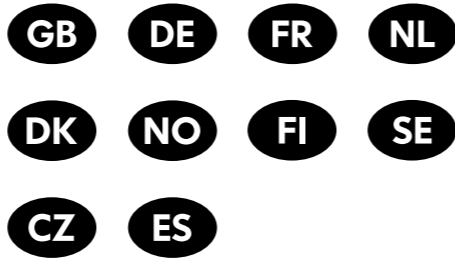


# VOLMAR



## ENGLISH

### Note!

Once the headrest has been attached to the swivel chair, it can not be removed.

## DEUTSCH

### Bitte beachten

Sobald die Nackenstütze am Stuhl befestigt wurde, kann sie nicht mehr abgenommen werden.

Design Henrik Preutz



Design and Quality  
IKEA of Sweden

## FRANÇAIS

### Attention !

Une fois que l'appui-tête a été fixé sur la chaise pivotante, il ne peut plus en être retiré.

## NEDERLANDS

### Let op!

Wanneer de hoofdsteun op de bureaustoel is vastgezet, kan deze niet meer worden verwijderd.

## DANSK

### BEMÆRK!

Når nakkestøtten er monteret på drejelænestolen, kan den ikke fjernes.

## NORSK

### Merk!

Når hodestøtten er montert på arbeidsstolen, kan den ikke tas av igjen.

## SUOMI

### Huom!

Niskatyynyä ei voi enää irrottaa, kun se on kerran kiinnitetty työtuoliin.

## SVENSKA

### Observera!

När nackstödet har satts fast på arbetsstolen kan det inte tas av igen.

## ČESKY

### Upozornění!

Jakmile k otočné židli připevníte opěrku hlavy, není již možné její odstranění.

## ESPAÑOL

### ¡Atención!

Una vez que el reposacabezas se fija a la silla giratoria, ya no se puede quitar.



## ITALIANO

### Importante!

Una volta fissato il poggiatesta alla sedia da ufficio, non è più possibile toglierlo.

## MAGYAR

### Figyelem!

A forgószerék fejtámlája felszerelés után többé nem vehető le!

## POLSKI

### Uwaga!

Po przymocowaniu do krzesła obrotowego, podglówka nie można już odmontować.

## PORTUGUÊS

### Atenção!

Uma vez fixado à cadeira giratória, o apoio de cabeça não pode ser retirado.

## ROMÂNĂ

### Notă!

Odată atașată scaunului rotativ, tetiera nu mai poate fi îndepărtată.

## SLOVENSKY

### Upozornenie!

Po montáži opierky hlavy na otočnú stoličku už nie je možné jej odmontovanie.